

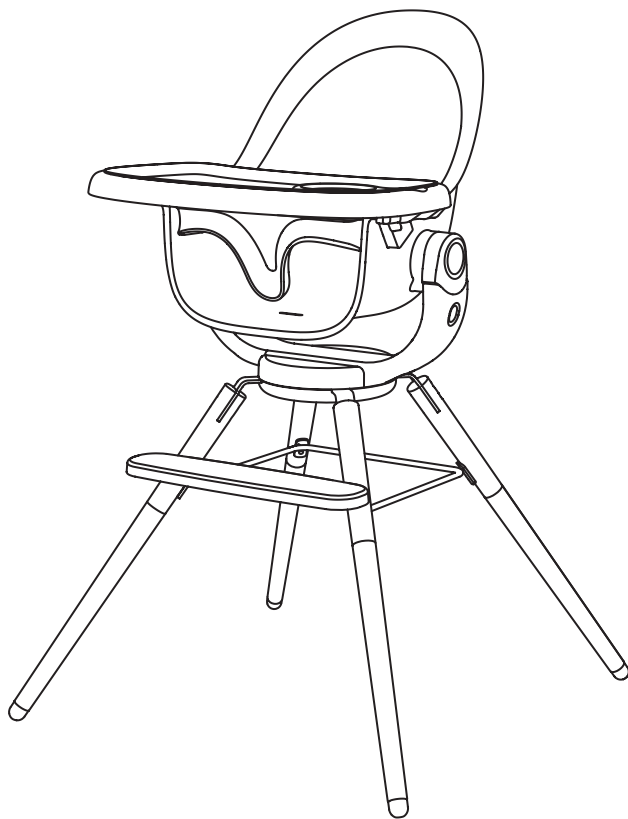
asalvo

TRONA ADRIÁ

ADRIÁ HIGHCHAIR - CADEIRA MESA ADRIÁ - CHAISE HAUTE ADRIÁ
SEDIA ADRIÁ - ADRIÁ-SESSEL

MANUAL DE INSTRUCCIONES - INSTRUCTION MANUAL - MANUAL DE INSTRUÇÕES
GUIDE D'USAGE - MANUALE D'ISTRUZIONI - GEBRAUCHSANWEISUNG

REF: 20451



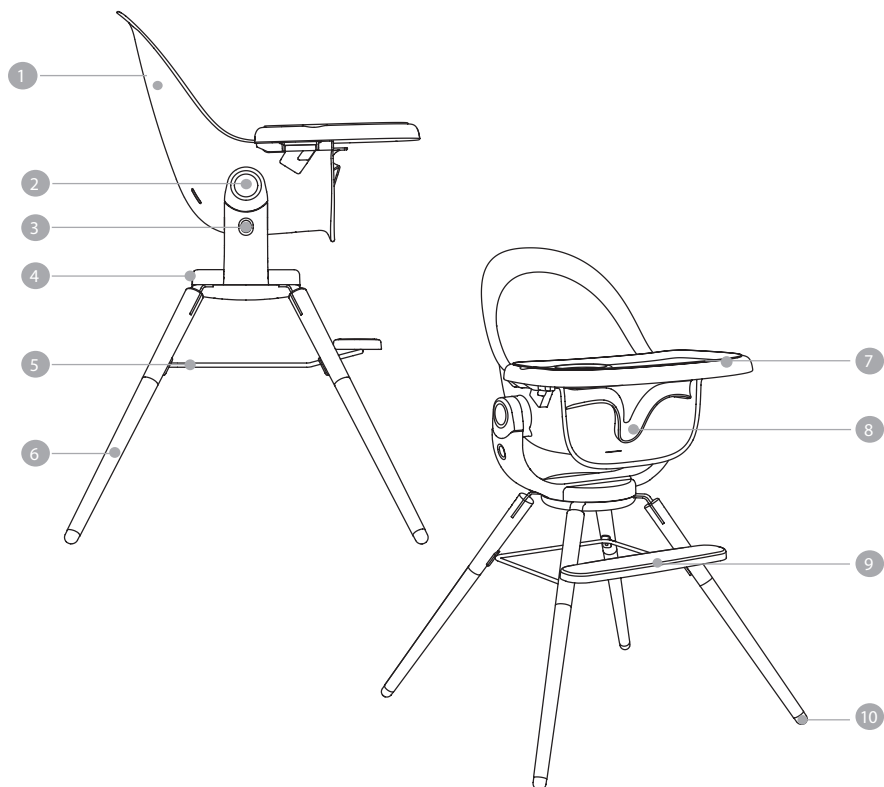
Conforme a la normativa - Under the standard - De acordo com a norma
En conformité avec la norme - Sotto lo standard - Unter dem Standard:
EN 14988:2017+A1:2020

Gracias por elegir nuestro producto.

Es importante conservar estas instrucciones para futuras consultas, leer cuidadosamente. Adecuado a partir de 6 meses hasta 36, y para un peso menor de 15 kgs cuando el niño pueda sentarse por sí mismo.

Podría ser utilizado como silla después de 3 años de edad y hasta los 6 años.

PARTES PRINCIPALES

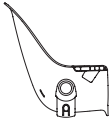


- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 ASIENTO | 6 PIE DE MADERA |
| 2 AJUSTE DE RECLINACIÓN | 7 BANDEJA |
| 3 BOTÓN DESMONTAJE DEL ASIENTO | 8 T-BAR |
| 4 BOTÓN GIRATORIO | 9 REPOSAPIES |
| 5 ESTRUCTURA DE APOYO | 10 ALMOHADILLA PARA LOS PIES DE |

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

INSTALACIÓN

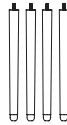
CONTENIDO DE LA CAJA PARA EL MONTAJE



ASIENTO



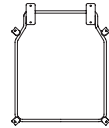
PIES SUPERIO-



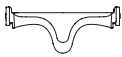
PIES INFERIORES x4



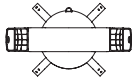
BANDEJA



ESTRUCTURA DE



T-BAR



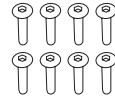
PARTE GIRATORIA



REPOSAPIÉS



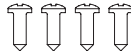
LLAVE TORNILLOS x2



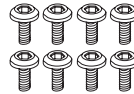
TORNILLOS
M6 x 30 (x8)



TORNILLOS M6 x
20 (x8)



TORNILLOS ST4 x
16 (x4)



TORNILLOS NUT M4*
x16 (x4)



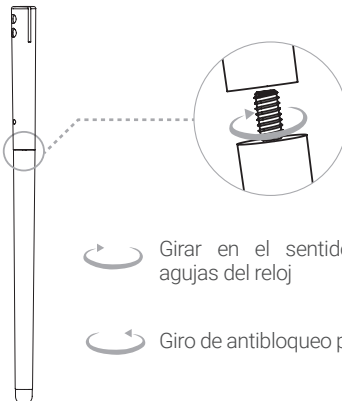
ALMOHADILLAS* 4

MONTAJE

1

Insertar las patas superiores (marcadas A/B/C/D) en las patas inferiores (marcadas A/B/C/D).

Atención: las patas superiores y las inferiores deben coincidir.



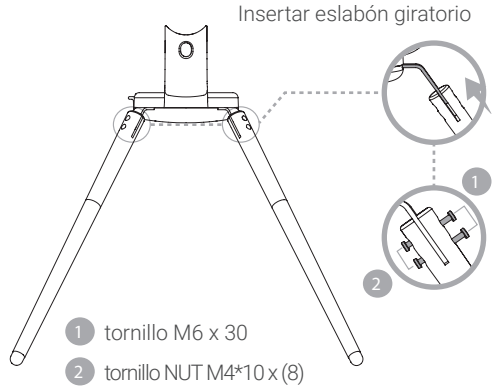
Girar en el sentido de las agujas del reloj

Giro de antibloqueo para soltar

2

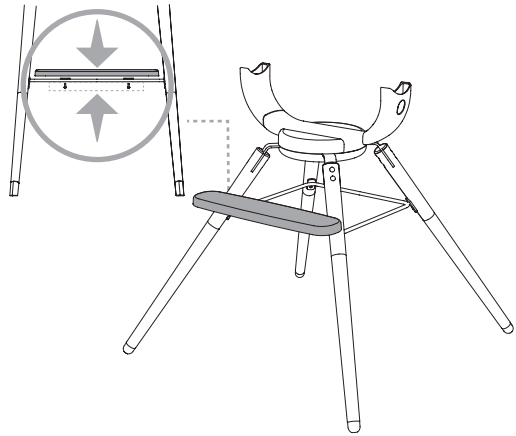
Insertar los pies de madera en la parte giratoria y apretar con la tuerca y el tornillo M6*30.

(Nota: La tuerca está dentro, el tornillo está fuera)



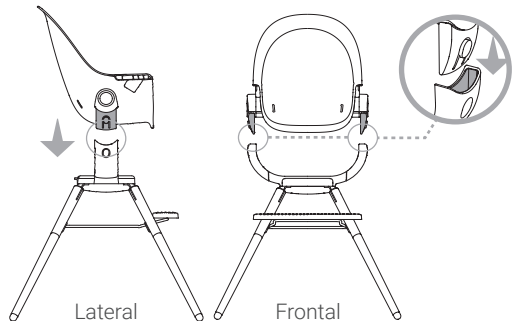
3

Montar el reposapiés en la parte delantera del soporte y apretar con el tornillo ST4*16



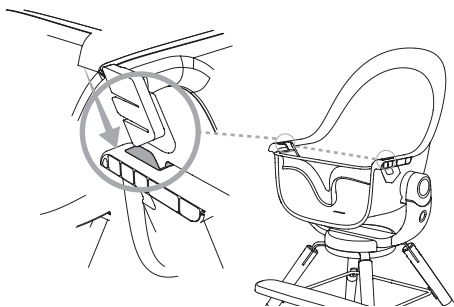
4

Inserte el asiento en ambos lados de la parte giratoria hasta que escuche un clic.



5

Insertar el T-BAR en el mango del asiento hasta que escuche un clic



ADVERTENCIA:

Siempre asegúrese de que la bandeja está ajustada correctamente a los apoyabrazos antes de su uso.

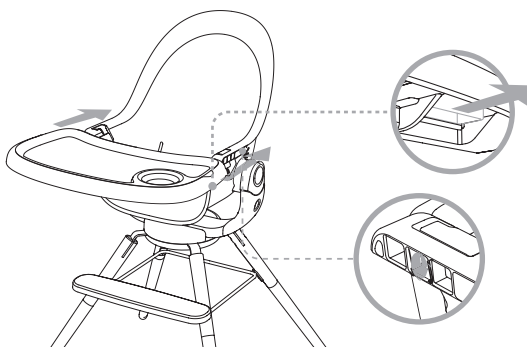
AJUSTE DE LA BANDEJA

1

Sujetar los botones de ambos lados de la bandeja y tire hacia afuera al mismo tiempo.

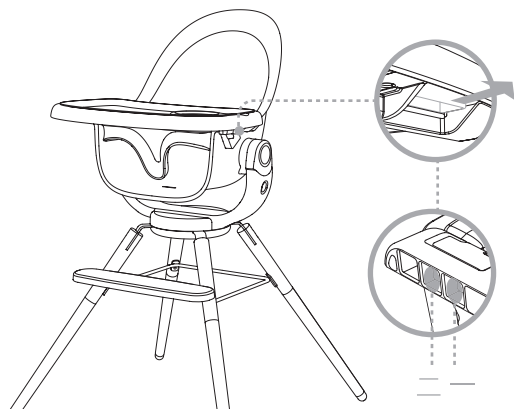
Introduzca la bandeja por el asa del asiento hasta que oiga un clic.

La bandeja tiene 2 posiciones.



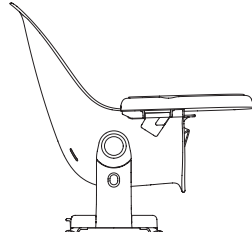
2

Para ajustar las 2 posiciones de la bandeja, tire del botón hacia afuera hasta que escuche un clic que asegura que las posiciones son las deseadas.



AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

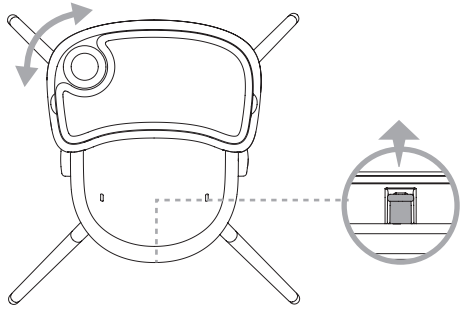
- 1 Sólo hay una posición de inclinación



AJUSTE DEL ASIENTO GIRATORIO

- 1 Tirar del botón de giro hacia arriba para ajustar una posición diferente.

En total, hay 4 posiciones, 90 grados/posición.



AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 1 **a** Cuando abroche el arnés de seguridad debe introducir las 2 hebillas de cierre en la hebilla central hasta oír un clic así sabrá que esta bien atado, fig.1.
- b** Para desabrochar el cinturón de seguridad, pulsar el botón de la hebilla central. Siga la fig. 2.

Fig.1

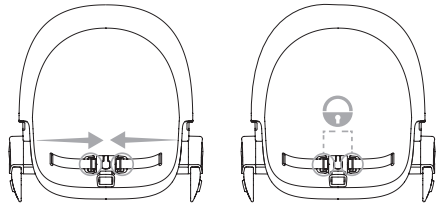
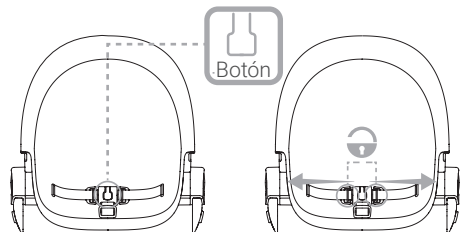


Fig.2



ADVERTENCIA: IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD DE SU HIJO

Siempre ajuste la correa rígida de la entrepierna a la bandeja antes de colocar la bandeja de la trona. Una vez que la correa de la entrepierna ha sido cerrada sobre el pequeño, nunca debe ser quitada.

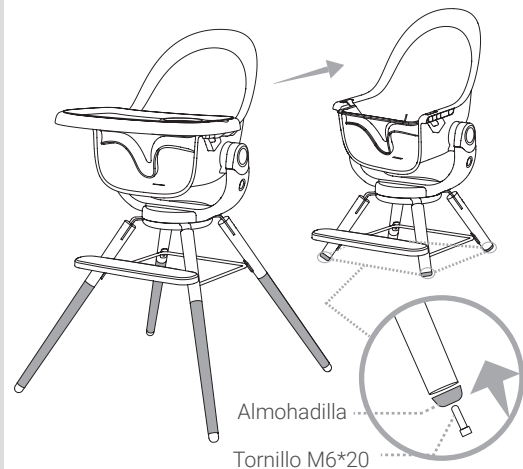
ADVERTENCIA:

Siempre coloque la silla sobre una superficie horizontal y estable.
Nunca coloque la silla cerca de escaleras o escalones.

CAMBIO DE TRONA A TABURETE

1

Desmonte las pies de madera inferiores e inserte los tornillos M6*20 en las almohadillas, luego colocar en los pies superiores y asegurar que encajen bien.



MANTENIMIENTO

1. Lubricar sólo cuando sea necesario el uso de lubricante basado en silicona.
2. Limpie todas las piezas de plástico periódicamente con un paño suave y húmedo y un detergente suave. No utilizar lejía.
3. La bandeja de servir se puede lavar en el lavavajillas. La bandeja principal se puede limpiar con un paño húmedo y detergente suave.
4. No utilizar lejía.
5. Es importante para la seguridad de su hijo que no quite la barra de la entrepierna de la bandeja.
6. **IMPORTANTE! MANTENGA ESTAS INSTRUCCIONES COMO FUTURA REFERENCIA**

ACERCA DE LA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL ASIENTO

El asiento es una característica de seguridad. No utilice nunca la trona sin el, no ponga la seguridad del niño en situación de riesgo mediante el uso de otro que no sea original. Es lavable a 30 C°. Sólo limpieza en seco. Los cinturones de seguridad de base y componentes de plástico se pueden limpiar con un estropajo suave y agua tibia.

- No utilice blanqueadores químicos y corrosivos
- Lavar en frío (30°)
- Lavado en seco, con cualquier solvente excepto el tricloroetileno
- No utilizar lejía
- No usar la secadora
- No planchar



¡ADVERTENCIAS!

- **No deje al niño sin vigilancia.**
- **Asegúrese que el arnés se fija correctamente.**
- **No utilice la trona a menos que todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **No coloque la trona cerca del fuego u otras fuentes de calor como calefactores eléctricos o estufas de gas.**
- **Lea detenidamente este manual de instrucciones. No hacerlo pondrá en peligro la seguridad del bebé.**
- **No use la trona hasta que el niño pueda mantenerse sentado sin ayuda.**
- **La edad tope de uso es 15 kg y 36 meses.**
- **No use la trona si alguna de sus piezas falta o está rota.**
- **Lave el producto con agua y jabón.**

IMPORTANTE

- Mantener el niño alejado cuando se pliega y despliega el producto para evitar lesiones.
- Este producto está destinado a niños que puedan sentarse sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.

Gracias

POR ADQUIRIR UN
PRODUCTO ASALVO.



www.asalvo.com

Síguenos

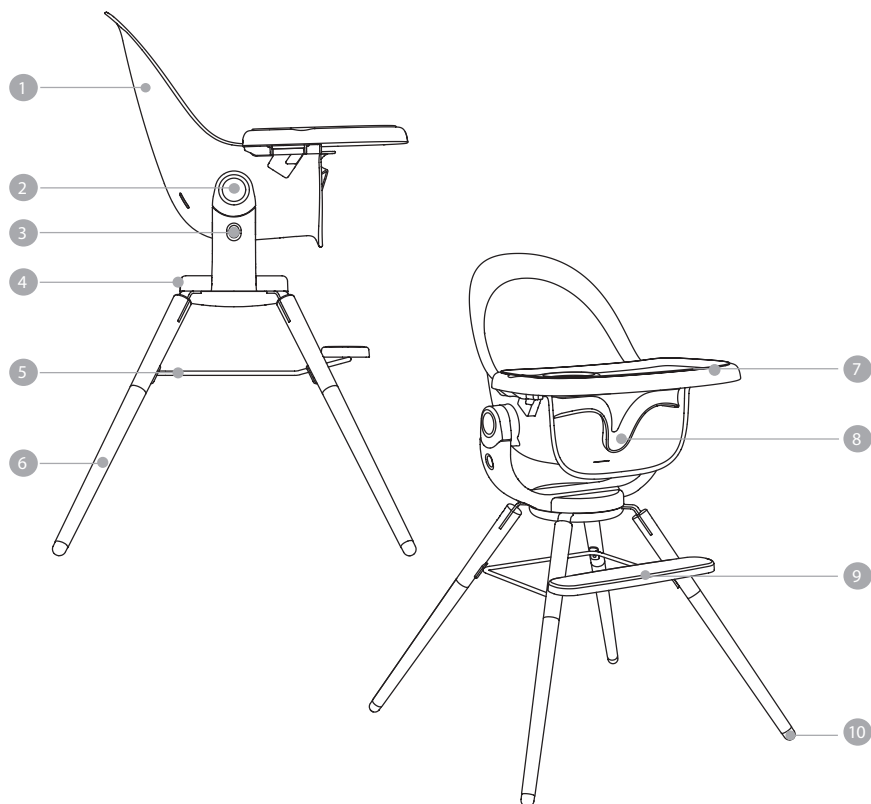


Thank you for choosing our product.

It is important to keep these instructions for future reference, please read carefully. Suitable from 6 months to 36 months, and for a weight of less than 15 kgs when the child can sit up on its own.

Could be used as a chair after 3 years of age and up to 6 years.

MAIN PARTS



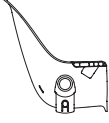

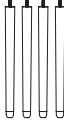

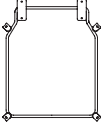

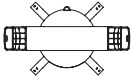


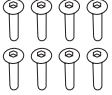

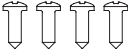
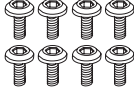

- 1 SEAT
- 2 RECLINE ADJUSTMENT
- 3 SEAT REMOVAL BUTTON
- 4 ROTARY KNOB
- 5 SUPPORT STRUCTURE

- 6 WOODEN FOOT
- 7 TRAY
- 8 T-BAR
- 9 FOOTREST
- 10 PAD FOR WOODEN FEET

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

INSTALLATION

CONTENIDO DE LA CAJA PARA EL MONTAJE

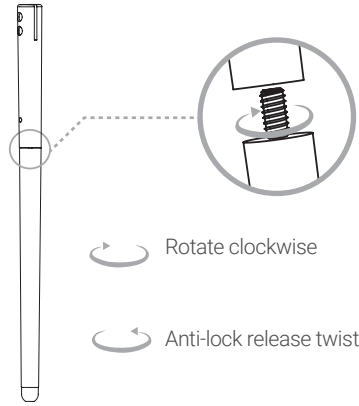
				
SEAT	UPPER FEET x4	BOTTOM FEET x4	TRAY	SUPPORT STRUCTURE
				
T-BAR	ROTATING PART	FOOTREST	SPANNER SCREWS x2	TORNILLOS M6 x 30 (x8)
				
SCREWS M6 x 20 (x8)	SCREWS ST4 x 16 (x4)	SCREWS NUT M4* x16 (x4)	PILLOWS* 4	

ASSEMBLY

1

Insert the upper legs (marked A/B/C/D) into the lower legs (marked A/B/C/D).

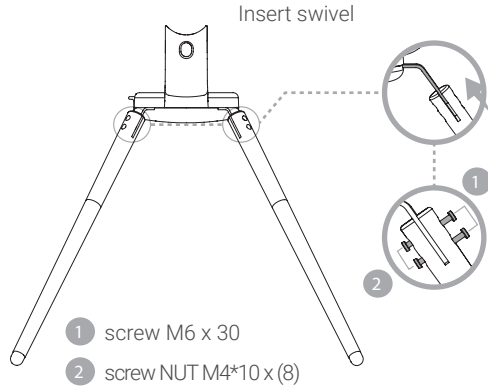
Caution: the upper and lower feet must match.



2

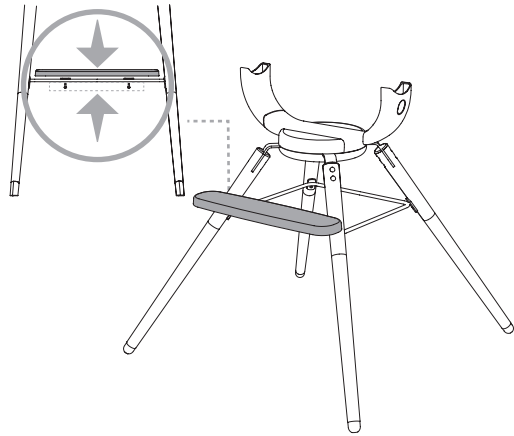
Insert the wooden feet into the rotating part and tighten with the nut and the M6*30 bolt.

(Note: Nut is inside, screw is outside).



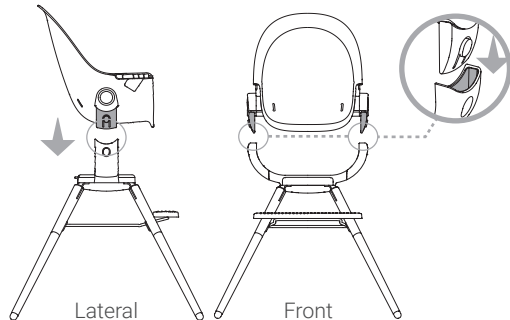
3

Mount the footrest on the front of the bracket and tighten with the ST4*16 screw.



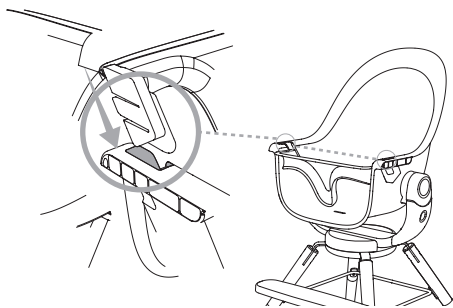
4

Insert the seat into both sides of the rotating part until you hear a click.



5

Insert the T-BAR into the seat handle until you hear a click.



WARNING:

Always ensure that the tray is correctly fitted to the armrests before use.

EN

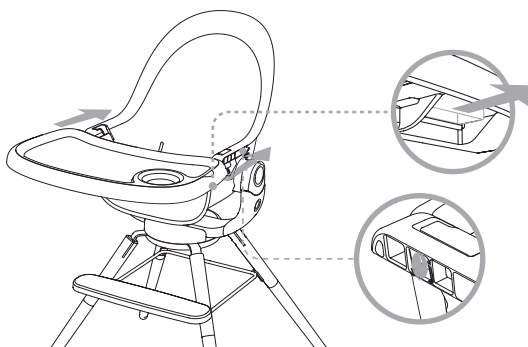
TRAY ADJUSTMENT

1

Hold the buttons on both sides of the tray and pull it out at the same time.

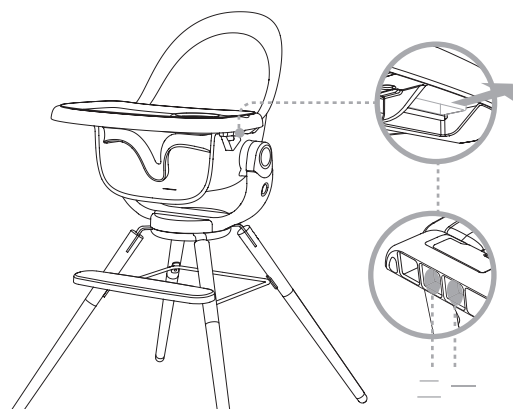
Insert the tray by the seat handle until you hear a click.

The tray has 2 positions.



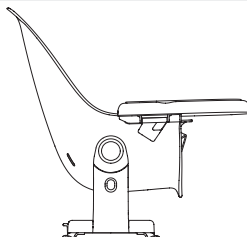
2

To adjust the 2 tray positions, pull the knob outwards until you hear a click to ensure that the positions are as desired.



TILT ADJUSTMENT

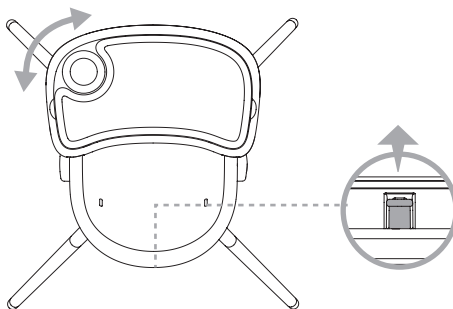
- 1 There is only one reclining position



SWIVEL SEAT ADJUSTMENT

- 1 Pull the turn knob upwards to adjust to a different position.

In total, there are 4 positions, 90 degrees/position.



ADJUSTMENT OF THE SAFETY HARNESS

- 1
- a When fastening the safety harness, push the 2 locking buckles into the centre buckle until you hear a click so that you know that it is securely fastened, fig.1.
 - b To unbuckle the seat belt, press the button on the centre buckle. Follow fig. 2.

Fig.1

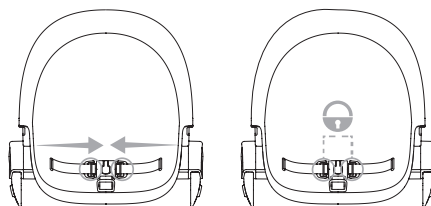
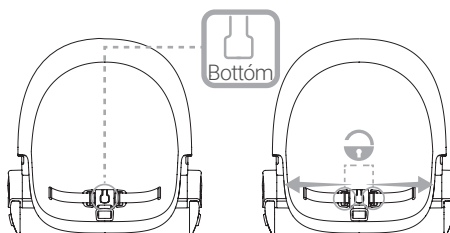


Fig.2

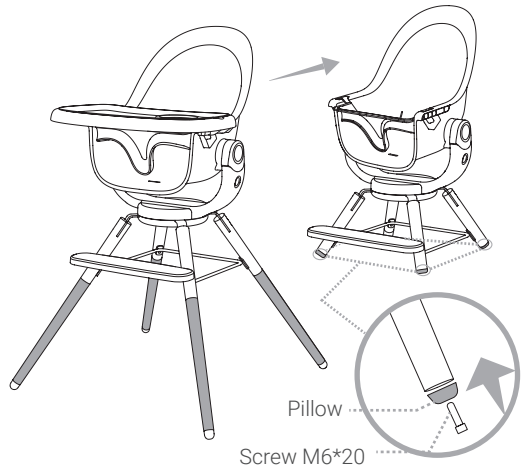


WARNING: IMPORTANT FOR YOUR CHILD'S SAFETY
Always fasten the rigid crotch strap to the tray before attaching the highchair tray. Once the crotch strap has been closed over the child, it should never be removed.

WARNING:
Always place the chair on a horizontal and stable surface.
Never place the chair near stairs or steps.

CHANGE FROM HIGHCHAIR TO STOOL

- 1 Remove the lower wooden feet and insert the M6* 20 screws into the pads, then fit them into the upper feet and make sure they fit tightly.



MAINTENANCE

1. Lubricate only when the use of silicone based lubricant is necessary.
2. Clean all plastic parts periodically with a soft, damp cloth and mild detergent. Do not use bleach.
3. The serving tray is dishwasher safe. The main tray can be cleaned with a damp cloth and mild detergent.
4. Do not use bleach.
5. It is important for your child's safety that you do not remove the crotch bar from the tray.
6. **IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

ABOUT CLEANING AND MAINTENANCE OF THE SEAT

The seat is a safety feature. Never use the highchair without it, do not put your child's safety at risk by using anything other than the original one. It is washable at 30°C. Dry clean only. The base safety belts and plastic components can be cleaned with a soft scouring pad and warm water.

- Do not use chemical and corrosive bleaches.
- Cold wash (30°)
- Dry clean with any solvent except trichloroethylene.
- Do not bleach
- Do not tumble dry
- Do not iron



WARNING!

- Do not leave the child unattended.
- Ensure that the harness is correctly secured.
- Do not use the highchair unless all components are properly attached and adjusted.
- Do not place the highchair near fire or other heat sources such as electric heaters or gas cookers.
- Read this instruction manual carefully. Failure to do so will endanger the safety of the baby.
- Do not use the highchair until the child is able to sit up unaided.
- The maximum age for use is 15 kg and 36 months.
- Do not use the highchair if any parts are missing or broken.
- Wash the product with soap and water.

IMPORTANT

- Keep the child away when folding and unfolding the product to avoid injury.
- This product is intended for children who can sit unaided and up to 3 years of age or a maximum weight of 15 kg.

Thank
you

FOR PURCHASING
ASALVO PRODUCT.



www.asalvo.com

Follow us

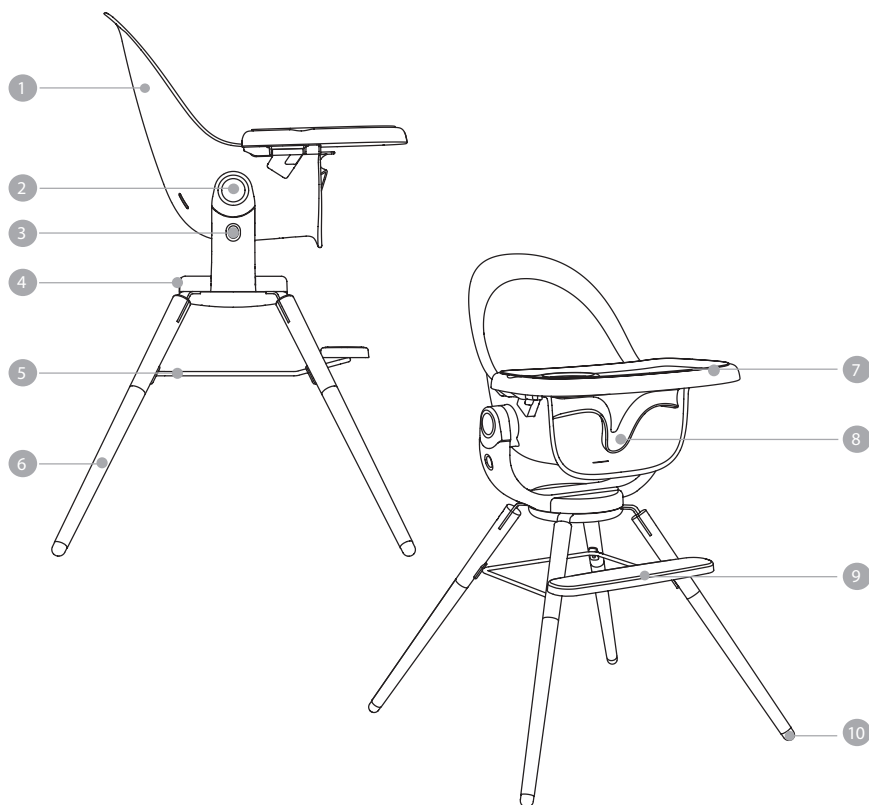


Obrigado por ter escolhido o nosso produto.

É importante manter estas instruções para referência futura, por favor leia atentamente. Adequado de 6 meses a 36 meses, e para um peso inferior a 15 kgs quando a criança é capaz de se sentar sozinha.

Pode ser usada como cadeira depois dos 3 anos de idade e até aos 6 anos de idade.

PRINCIPAIS PARTES



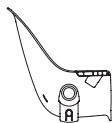
- 1 SEDE
- 2 AJUSTE RECLINÁVEL
- 3 BOTÃO DE REMOÇÃO DO ASSENTO
- 4 KNOB ROTÁRIO
- 5 ESTRUTURA DE APOIO

- 6 PÉ DE MADEIRA
- 7 CAMINHO
- 8 T-BAR
- 9 BASE
- 10 ALMOFADA PARA PÉS DE MADEIRA

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

INSTALAÇÃO

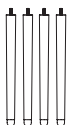
CONTEÚDO DA CAIXA PARA MONTAGEM



SEDE



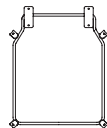
PÉ-DE-CONTROLO x4



PÉU BAIXO x4



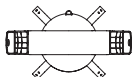
BANDEJA



ESTRUTURA DE APOIO



T-BAR



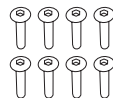
PARTE ROTATIVA



BASE



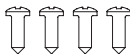
TELA DE PASSAGEIROS x2



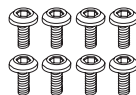
PARAFUSO
M6 x 30 (x8)



PARAFUSO M6 x
20 (x8)



PARAFUSO ST4 x
16 (x4)



PARAFUSO NUT M4*
x16 (x4)



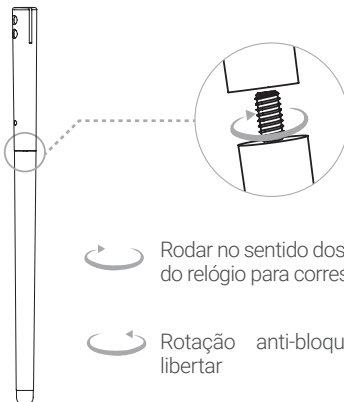
ALMOFADA * 4

MONTAJE

1

Inserir as pernas superiores (marcadas A/B/C/D) nas pernas inferiores (marcadas A/B/C/D).

Cuidado: os pés superiores e inferiores devem corresponder.



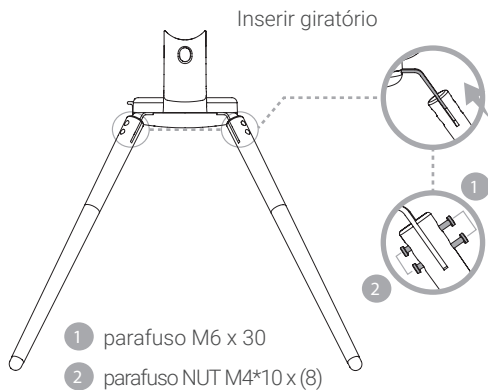
⤴ Rodar no sentido dos ponteiros do relógio para corresponder.

⤵ Rotação anti-bloqueio para libertar

2

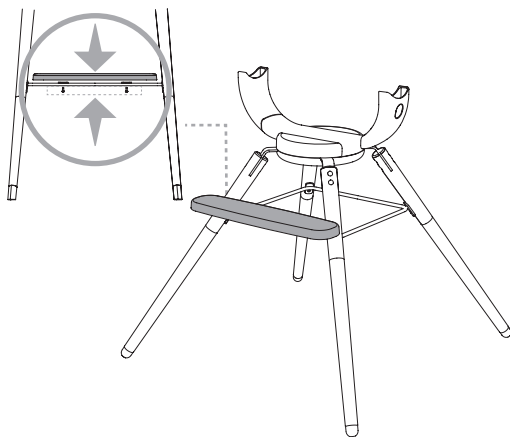
Inserir os pés de madeira na parte rotativa e apertar com a porca e o parafuso M6*30.

(Nota: A porca está dentro, o parafuso está fora).



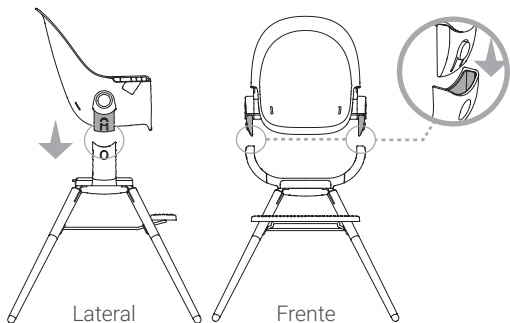
3

Montar o apoio para os pés na parte frontal do suporte e apertar com o parafuso ST4*16.



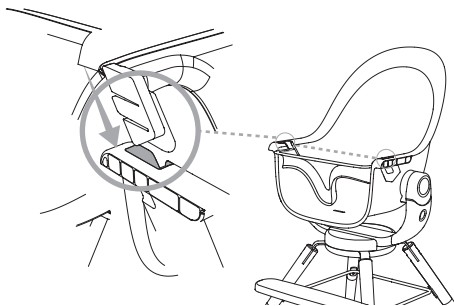
4

Inserir o assento em ambos os lados da parte rotativa até ouvir um clique.



5

Inserir o T-BAR na pega do assento até ouvir um clique.



ADVERTÊNCIA:

Assegurar-se sempre de que o tabuleiro está correctamente montado nos apoios de braços antes da sua utilização.

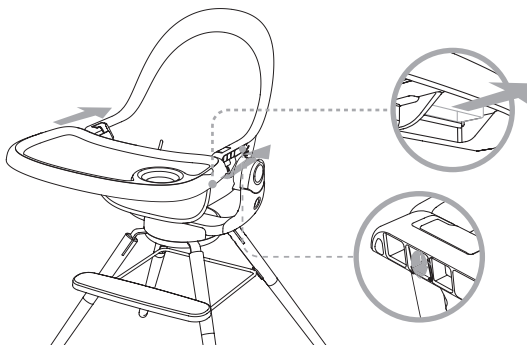
AJUSTE DA BANDEJA

1

Segurar os botões de ambos os lados do tabuleiro e puxá-lo para fora ao mesmo tempo.

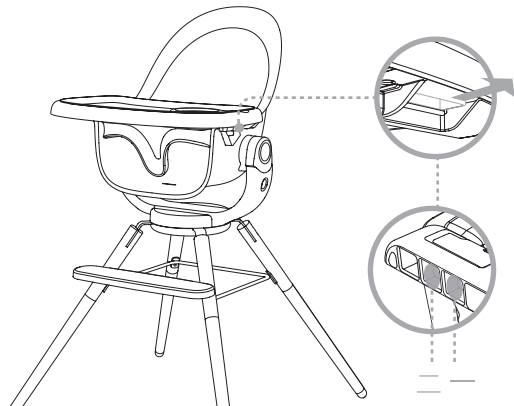
Insira a bandeja pela pega do assento até ouvir um clique.

O tabuleiro tem 2 posições.



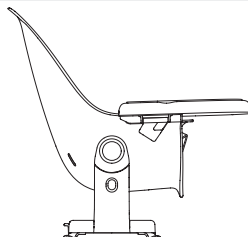
2

Para ajustar as 2 posições da bandeja, puxar o botão para fora até ouvir um clique para garantir que as posições são as desejadas.



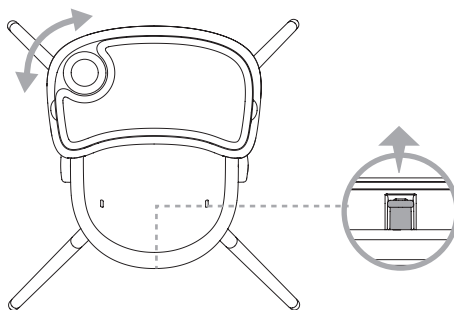
AJUSTE DA INCLINAÇÃO

- 1 Existe apenas uma posição reclinada



AJUSTE DE ASSENTO GIRATÓRIO

- 1 Puxar o botão de rotação para cima para ajustar a uma posição diferente.
- No total, existem 4 posições, 90 graus/posição.



AJUSTE DO ARNÊS DE SEGURANÇA

- 1
- a Ao apertar o arnês de segurança, empurre as 2 fivelas de fecho para a fivela central até ouvir um clique para que saiba que está bem apertado, fig.1.
 - b Para desapertar o cinto de segurança, premir o botão na fivela central. Siga a fig. 2.

Fig.1

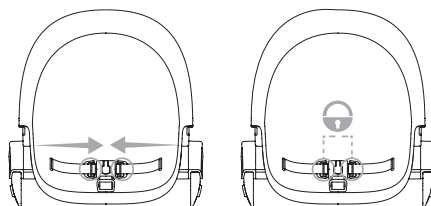
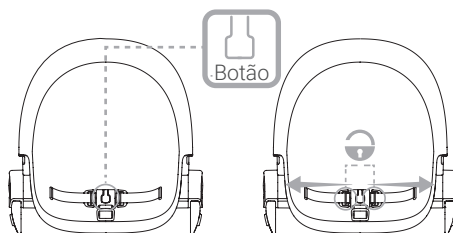


Fig.2

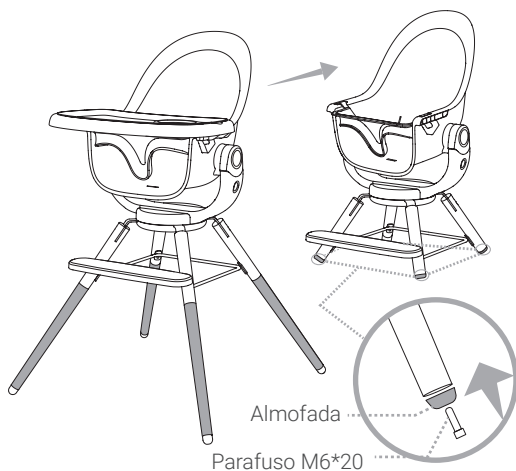


AVISO: IMPORTANTE PARA A SEGURANÇA DO SEU FILHO
 Fixar sempre a cinta rígida da virilha ao tabuleiro antes de fixar o tabuleiro para cadeiras altas. Uma vez fechada a cinta das virilhas sobre a criança, esta nunca deve ser removida.

ADVERTÊNCIA:
 Colocar sempre a cadeira sobre uma superfície horizontal e estável.
 Nunca colocar a cadeira de rodas perto de degraus ou escadas.

MUDANÇA DE CADEIRA ALTA PARA BANQUETA

- 1 Retirar os pés inferiores de madeira e inserir os parafusos M6* 20 nas almofadas, depois encaixá-los nos pés superiores e certificar-se de que encaixam bem.



MANUTENÇÃO

1. Lubrificar apenas quando for necessário o uso de lubrificante à base de silicone.
2. Limpar todas as peças de plástico periodicamente com um pano macio e húmido e detergente suave. Não usar lixívia.
3. O tabuleiro para servir é seguro na máquina de lavar louça. O tabuleiro principal pode ser limpo com um pano húmido e detergente suave.
4. Não usar lixívia.
5. É importante para a segurança do seu filho que não retire a barra de entrepernas do tabuleiro.
6. **IMPORTANTE! MANTER ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA**

SOBRE A LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO ASSENTO

O assento é uma característica de segurança. Nunca utilize a cadeira alta sem ela, não ponha em risco a segurança do seu filho ao utilizar outra coisa que não seja a original. É lavável a 30°C. Apenas limpeza a seco. Os cintos de segurança de base e os componentes plásticos podem ser limpos com uma esponja macia e água morna.

- Não utilizar lixívia química e corrosiva
- Lavagem a frio (30°)
- Limpeza a seco com qualquer solvente excepto tricloroetileno.
- Não alvejar
- Não cair a seco
- Não engomar

**ADVERTÊNCIA!**

- Não deixar a criança sem vigilância.
- Assegurar-se de que o arnês está correctamente fixado.
- Não utilizar a cadeira alta a menos que todos os componentes estejam devidamente fixados e ajustados.
- Não colocar a cadeira alta perto do fogo ou de outras fontes de calor, tais como aquecedores eléctricos ou fogões a gás.
- Leia atentamente este manual de instruções. Não o fazer porá em perigo a segurança do bebé.
- Não utilizar a cadeira alta até que a criança seja capaz de se sentar sem ajuda.
- A idade máxima de utilização é de 15 kg e 36 meses.
- Não utilizar a cadeira alta se faltarem ou se alguma parte estiver partida.
- Lavar o produto com água e sabão.

IMPORTANTE

- Manter a criança afastada ao dobrar e desdobrar o produto para evitar ferimentos.
- Este produto destina-se a crianças que podem sentar-se sem ajuda e até aos 3 anos de idade ou com um peso máximo de 15 kg.

Obrigado

POR COMPRAR UN
PRODUTO ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos

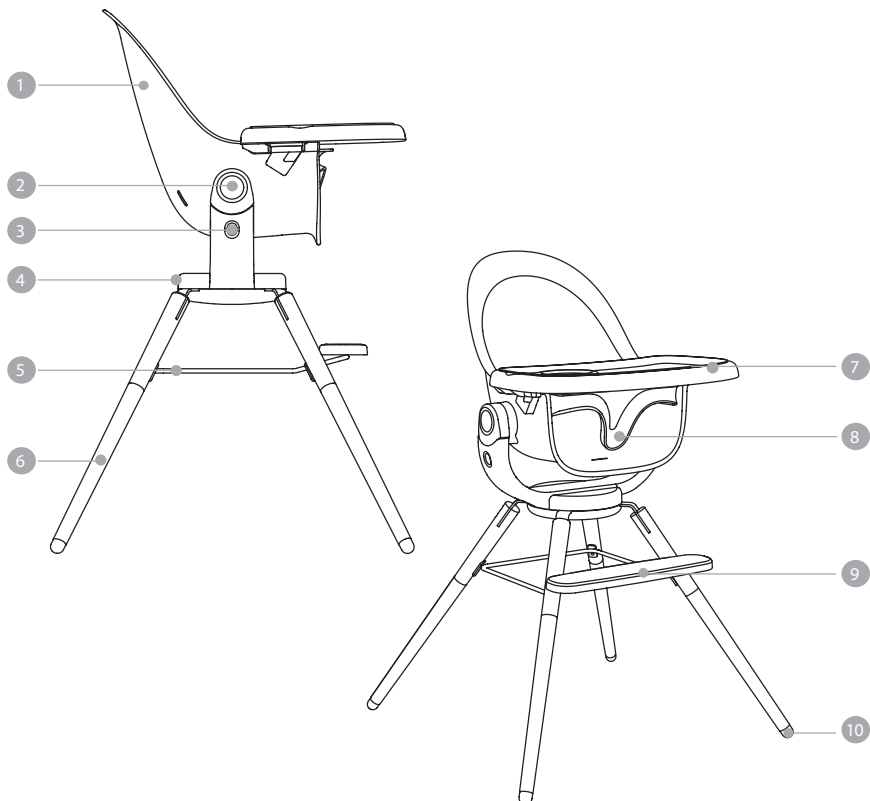


Merci d'avoir choisi notre produit.

Il est important de conserver ces instructions pour référence ultérieure, veuillez les lire attentivement. Convient de 6 mois à 36 mois, et pour un poids inférieur à 15 kg lorsque l'enfant peut s'asseoir tout seul.

Peut être utilisé comme chaise après 3 ans et jusqu'à 6 ans.

PIÈCES PRINCIPALES



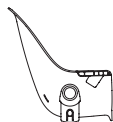
- 1 SIÈGE
- 2 RÉGLAGE DE L'INCLINAISON
- 3 BOUTON D'AMOV DU SIÈGE
- 4 BOUTON ROTATIF
- 5 STRUCTURE DE SOUTIEN

- 6 PIED EN BOIS
- 7 PLATEAU
- 8 T-BAR
- 9 FOOTREST
- 10 COUSSIN POUR PIEDS EN BOIS

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

INSTALLATION

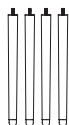
CONTENU DE LA BOÎTE D'ASSEMBLAGE



SIÈGE



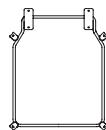
PIEDS SUPERIEURS x4



PIEDS INFÉRIEURS x4



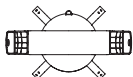
PLATEAU



STRUCTURE DE SOUTIEN



T-BAR



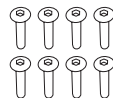
PARTIE ROTATIVE



FOOTREST



VIS D'ÉCARTEMENT x2



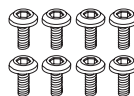
VISSES
M6 x 30 (x8)



VISSES M6 x 20 (x8)



VISSES ST4 x 16 (x4)



VISSES NUT M4* x16
(x4)



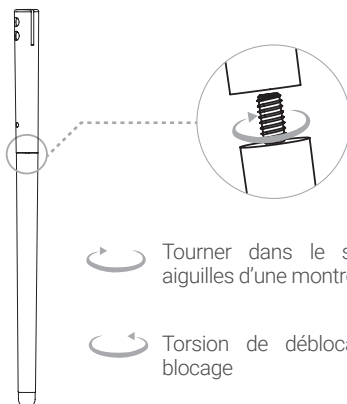
OREILLERS* 4

ASSEMBLAGE

1

Insérez les pieds supérieurs (marqués A/B/C/D) dans les pieds inférieurs (marqués A/B/C/D).

Attention: les pieds supérieurs et inférieurs doivent correspondre.



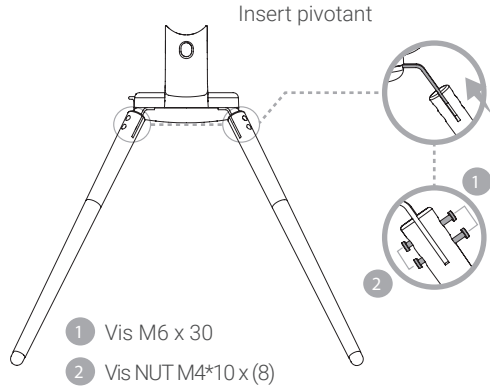
→ Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre

→ Torsion de déblocage anti-blocage

2

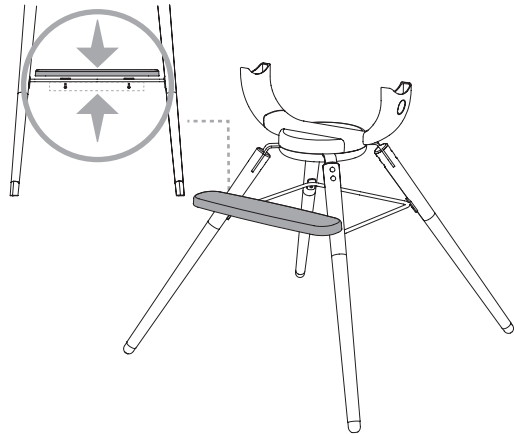
Insérez les pieds en bois dans la partie rotative et serrez-les avec l'écrou et le boulon M6*30.

(Remarque: l'écrou est à l'intérieur, la vis à l'extérieur).



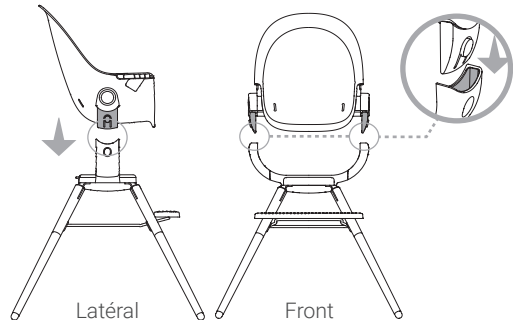
3

Montez le repose-pieds à l'avant du support et serrez-le avec la vis ST4*16.



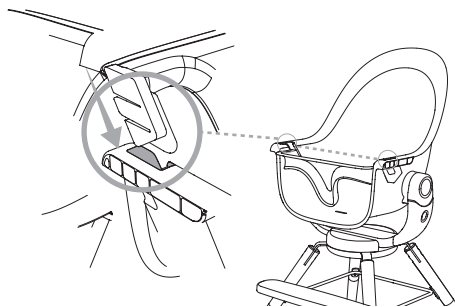
4

Insérez le siège dans les deux côtés de la partie rotative jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



5

Insérez le T-BAR dans la poignée du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



AVERTISSEMENT :

Assurez-vous toujours que le plateau est correctement fixé aux accoudoirs avant de l'utiliser.

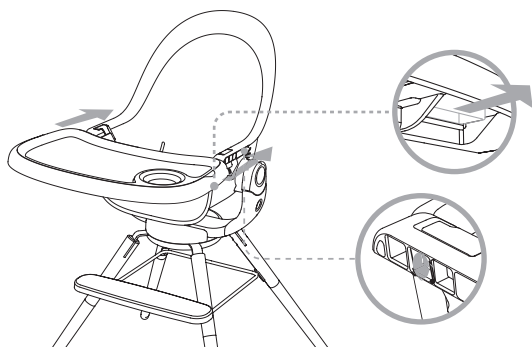
RÉGLAGE DU PLATEAU

1

Tenez les boutons des deux côtés du plateau et retirez-le en même temps.

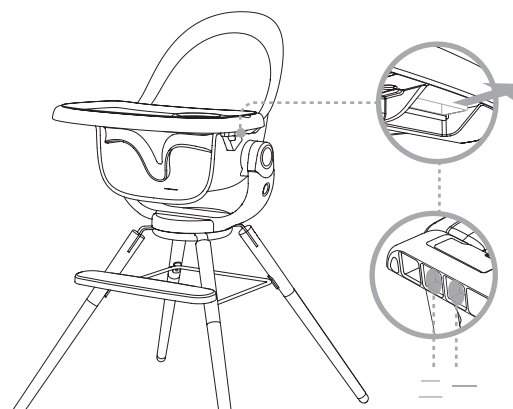
Insérez le plateau par la poignée du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Le plateau a 2 positions.



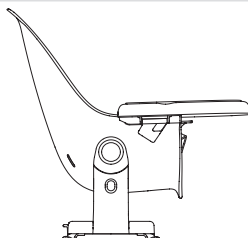
2

Pour régler les 2 positions du plateau, tirez le bouton vers l'extérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour vous assurer que les positions sont celles souhaitées.



RÉGLAGE DE L'INCLINAISON

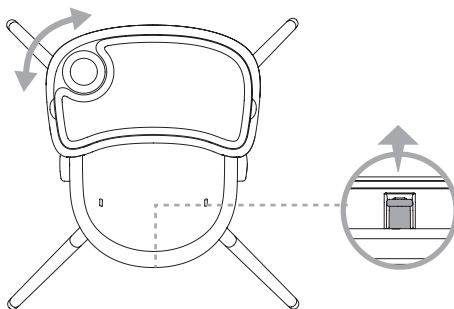
- 1 Il n'y a qu'une seule position d'inclinaison



RÉGLAGE DU SIÈGE PIVOTANT

- 1 Tirez le bouton rotatif vers le haut pour régler une autre position.

Au total, il y a 4 positions, 90 degrés/position.



RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 1 **a** Lorsque vous attachez le harnais de sécurité, poussez les 2 boucles de verrouillage dans la boucle centrale jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour savoir qu'il est bien attaché, fig.1.

b Pour débloquer la ceinture de sécurité, appuyez sur le bouton de la boucle centrale. Suivez la figure 2.

Fig.1

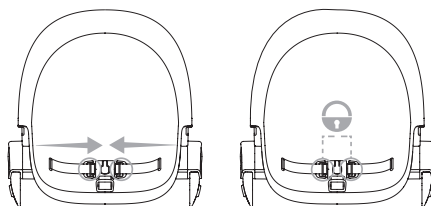
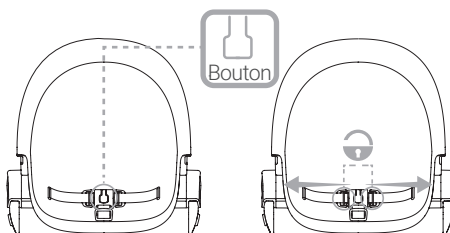


Fig.2

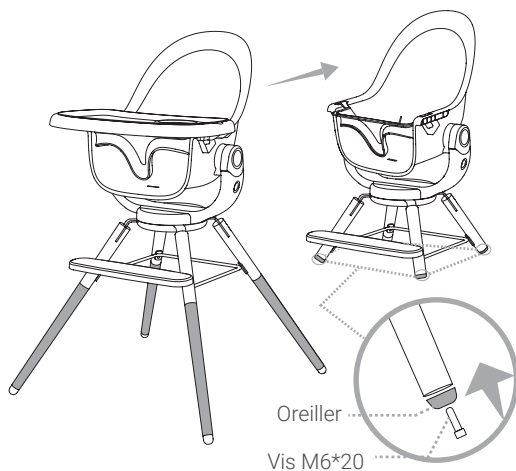


AVERTISSEMENT : IMPORTANT POUR LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT
 Fixez toujours la sangle d'entrejambe rigide au plateau avant d'attacher le plateau de la chaise haute. Une fois que la sangle d'entrejambe a été fermée sur l'enfant, elle ne doit jamais être enlevée.

AVERTISSEMENT :
 Placez toujours le fauteuil sur une surface horizontale et stable.
 Ne placez jamais le fauteuil à proximité d'escaliers ou de marches.

PASSAGE DE LA CHAISE HAUTE AU TABOURET

- 1** Retirez les pieds inférieurs en bois et insérez les vis M6* 20 dans les patins, puis insérez-les dans les pieds supérieurs et assurez-vous qu'ils sont bien ajustés.



MAINTENANCE

1. Lubrifiez uniquement lorsque l'utilisation d'un lubrifiant à base de silicone est nécessaire.
2. Nettoyez périodiquement toutes les pièces en plastique à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de Javel.
3. Le plateau de service va au lave-vaisselle. Le plateau principal peut être nettoyé avec un chiffon humide et un détergent doux.
4. N'utilisez pas d'eau de Javel.
5. Il est important, pour la sécurité de votre enfant, de ne pas retirer la barre d'entrejambe du plateau.
6. **IMPORTANT! CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE**

SUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DU SIÈGE

Le siège est un élément de sécurité. N'utilisez jamais la chaise haute sans elle, ne mettez pas la sécurité de votre enfant en danger en utilisant autre chose que la chaise originale. Il est lavable à 30°C. Nettoyage à sec uniquement. Les ceintures de sécurité de la base et les composants en plastique peuvent être nettoyés avec un tampon à récurer doux et de l'eau chaude.

- N'utilisez pas d'agents de blanchiment chimiques et corrosifs.
- Lavage à froid (30°)
- Nettoyer à sec avec n'importe quel solvant sauf le trichloréthylène.
- Ne pas blanchir
- Ne pas sécher en machine
- Ne pas repasser



AVERTISSEMENT !

- **Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.**
- **Assurez-vous que le harnais est correctement fixé.**
- **N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement fixés et ajustés.**
- **Ne placez pas la chaise haute près d'un feu ou d'autres sources de chaleur telles que des chauffages électriques ou des cuisinières à gaz.**
- **Lisez attentivement ce manuel d'instructions. Le non-respect de cette consigne met en danger la sécurité du bébé.**
- **N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir sans aide.**
- **L'âge maximal d'utilisation est de 15 kg et 36 mois.**
- **N'utilisez pas la chaise haute si des pièces sont manquantes ou cassées.**
- **Lavez le produit à l'eau et au savon.**

IMPORTANT

- Tenez l'enfant éloigné lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter toute blessure.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.

Merci

POUR L'ACHAT
PRODUIT ASALVO.



www.asalvo.com

Suivez-nous

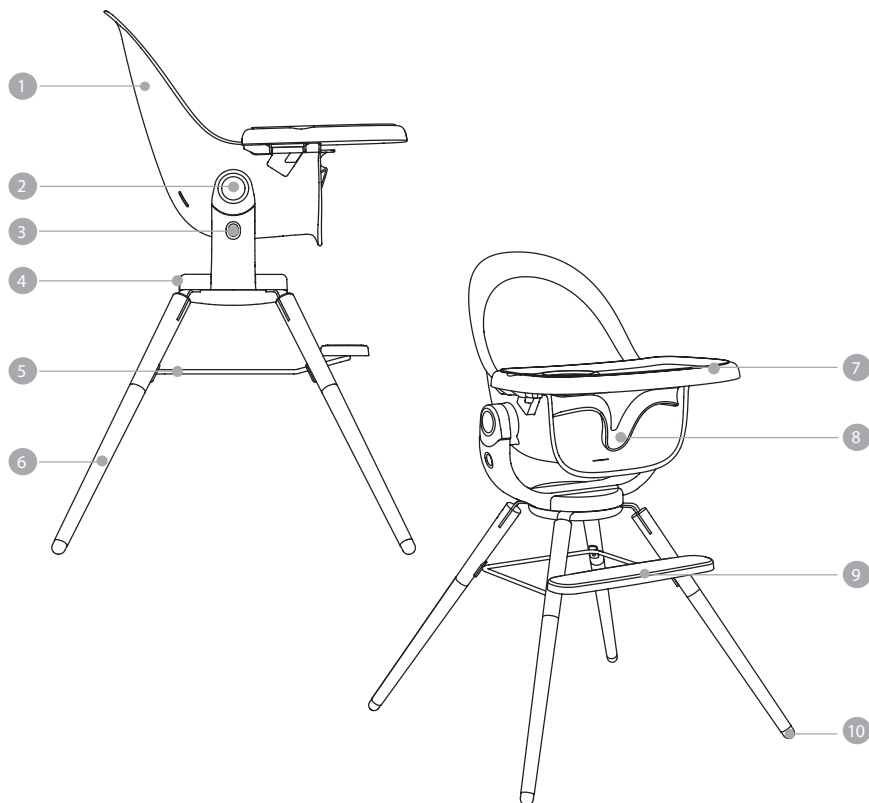


Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

È importante conservare queste istruzioni per riferimenti futuri; leggere attentamente. Adatto da 6 mesi a 36 mesi e per un peso inferiore a 15 kg quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.

Può essere utilizzato come sedia dopo i 3 anni e fino a 6 anni.

PARTI PRINCIPALI

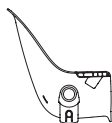


- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 SEDE | 6 PIEDI DI LEGNO |
| 2 REGOLAZIONE DELLA RECLINAZIONE | 7 VASSOIO |
| 3 PULSANTE DI RIMOZIONE DEL SEDILE | 8 T-BAR |
| 4 MANOPOLA ROTANTE | 9 PIEDI |
| 5 STRUTTURA DI SUPPORTO | 10 CUSCINETTO PER PIEDI IN LEGNO |

¡IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

INSTALLAZIONE

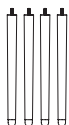
CONTENUTO DELLA SCATOLA PER IL MONTAGGIO



SEDE



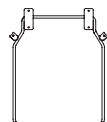
PIEDI SUPERIORI x4



PIEDI INFERIORI x4



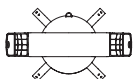
VASSOIO



STRUTTURA DI
SUPPORTO



T-BAR



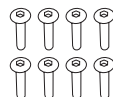
PARTE ROTANTE



PIEDI



VITE DI FISSAGGIO x2



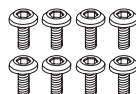
VITE
M6 x 30 (x8)



VITE M6 x 20 (x8)



VITE ST4 x 16 (x4)



VITE NUT M4* x 16 (x4)



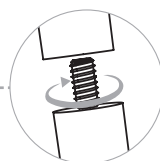
TAPPETINI* 4

MONTAJE

1

Inserire le gambe superiori (contrassegnate da A/B/C/D) nelle gambe inferiori (contrassegnate da A/B/C/D).

Attenzione: il piede superiore e quello inferiore devono coincidere.



Ruotare in senso orario

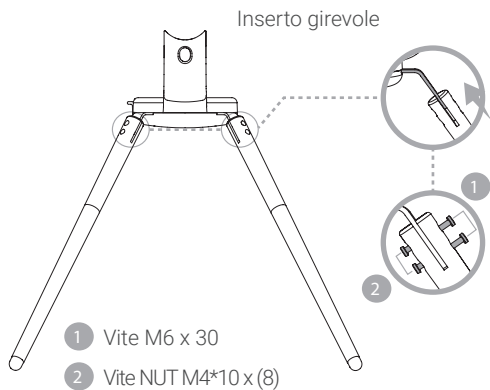


Torsione di sgancio
antibloccaggio

2

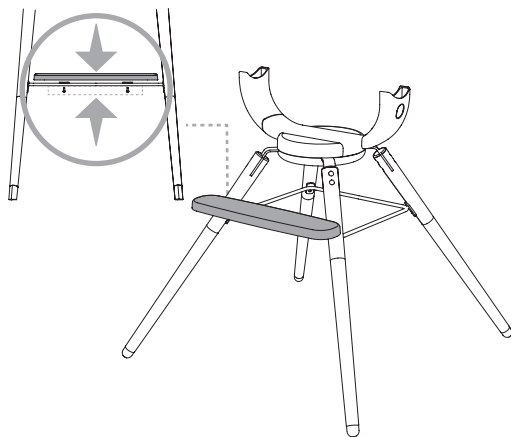
Inserire i piedini di legno nella parte rotante e serrare con il dado e il bullone M6*30.

(Nota: il dado è all'interno, la vite all'esterno).



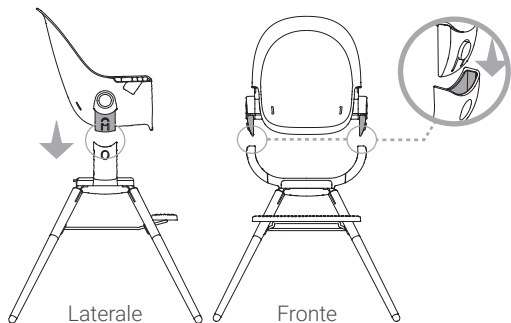
3

Montare il poggipiedi sulla parte anteriore della staffa e serrare con la vite ST4*16.



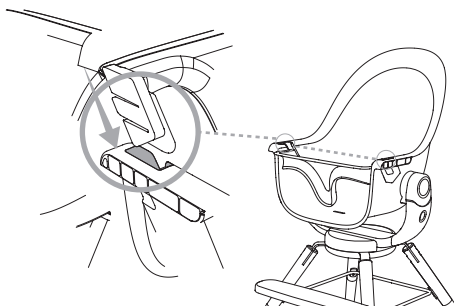
4

Inserire la sede in entrambi i lati della parte rotante fino a sentire uno scatto.



5

Inserire la T-BAR nell'impugnatura del sedile fino a sentire uno scatto.



ATTENZIONE:

Assicurarsi sempre che il vassoio sia montato correttamente sui braccioli prima dell'uso.

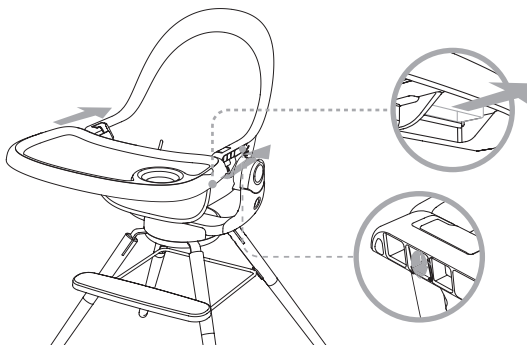
REGOLAZIONE DEI VASSOI

1

Tenere i pulsanti su entrambi i lati del vassoio ed estrarlo contemporaneamente.

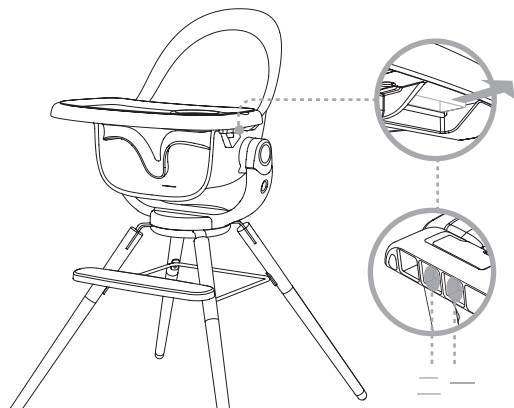
Inserire il vassoio dalla maniglia del sedile finché non si sente uno scatto.

Il vassoio ha 2 posizioni.



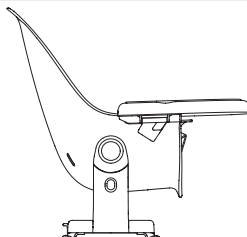
2

Per regolare le posizioni dei 2 vassoi, tirare la manopola verso l'esterno fino a sentire uno scatto per assicurarsi che le posizioni siano quelle desiderate.



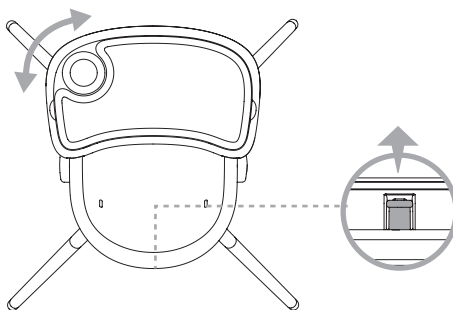
REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE

- 1 Esiste una sola posizione di reclinazione



REGOLAZIONE DEL SEDILE GIREVOLE

- 1 Regolazione del sedile girevole



REGOLAZIONE DELL'IMBRACATURA DI SICUREZZA

- 1
- a Quando si allaccia l'imbracatura di sicurezza, spingere le 2 fibbie di bloccaggio nella fibbia centrale fino a sentire uno scatto, in modo da assicurarsi che sia saldamente allacciata, fig. 1.
 - b Per slacciare la cintura di sicurezza, premere il pulsante sulla fibbia centrale. Seguire la figura 2.

Fig.1

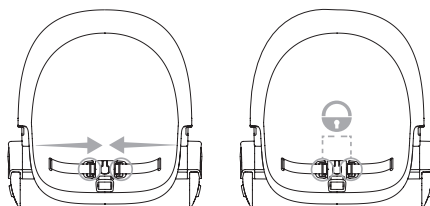
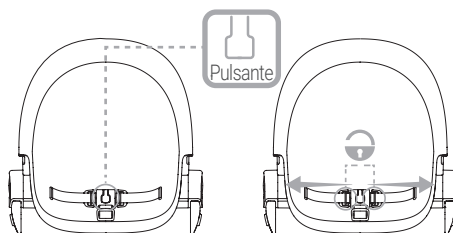


Fig.2



ATTENZIONE: IMPORTANTE PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO

Fissare sempre la cinghia inguinale rigida al vassoio prima di agganciare il vassoio del seggiolone. Una volta che la cinghia inguinale è stata chiusa sul bambino, non deve mai essere rimossa.

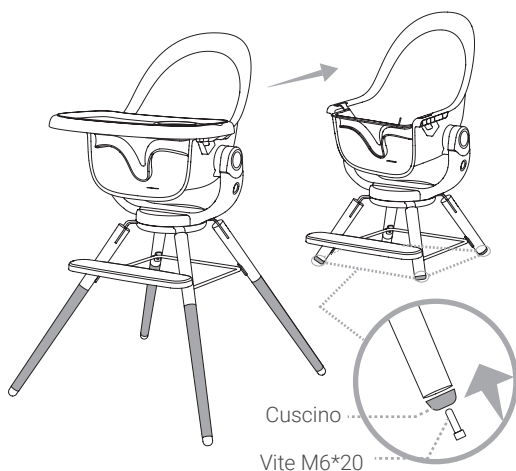
ATTENZIONE:

Posizionare sempre la sedia su una superficie orizzontale e stabile.
Non posizionare mai la carrozzina vicino a scale o gradini.

PASSAGGIO DAL SEGGIOLONE ALLO SGABELLO

1

Rimuovere i piedini inferiori in legno e inserire le viti M6* 20 nei cuscinetti, quindi inserirli nei piedini superiori e accertarsi che siano ben fissati.



MANUTENZIONE

1. Lubrificare solo quando è necessario l'uso di un lubrificante a base di silicone.
2. Pulire periodicamente tutte le parti in plastica con un panno morbido e umido e un detergente delicato. Non utilizzare la candeggina.
3. Il vassoio di servizio è lavabile in lavastoviglie. Il vassoio principale può essere pulito con un panno umido e un detergente delicato.
4. Non utilizzare la candeggina.
5. Per la sicurezza del bambino è importante non rimuovere la barra inguinale dal vassoio.
6. **IMPORTANTE! CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO**

SULLA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DEL SEDILE

Il sedile è un elemento di sicurezza. Non utilizzate mai il seggiolone senza di esso, non mettete a rischio la sicurezza del vostro bambino utilizzando qualcosa di diverso da quello originale. È lavabile a 30°C. Lavare solo a secco. Le cinture di sicurezza della base e i componenti in plastica possono essere puliti con un panno morbido e acqua calda.

- Non utilizzare candeggianti chimici e corrosivi.
- Lavaggio a freddo (30°)
- Lavare a secco con qualsiasi solvente, tranne il tricloroetilene.
- Non candeggiare
- Non asciugare in asciugatrice
- Non stirare



ATTENZIONE!

- **Non lasciare il bambino incustodito.**
- **Assicurarsi che l'imbracatura sia fissata correttamente.**
- **Non utilizzare il seggiolone se tutti i componenti non sono fissati e regolati correttamente.**
- **Non collocare il seggiolone vicino al fuoco o ad altre fonti di calore come stufe elettriche o cucine a gas.**
- **Leggere attentamente questo manuale di istruzioni. In caso contrario, la sicurezza del bambino sarà messa a repentaglio.**
- **Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.**
- **L'età massima di utilizzo è di 15 kg e 36 mesi.**
- **Non utilizzare il seggiolone se alcune parti sono mancanti o rotte.**
- **Lavare il prodotto con acqua e sapone**

IMPORTANTE

- Tenere lontano il bambino quando si ripiega e si dispiega il prodotto per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato ai bambini che possono stare seduti da soli e fino a 3 anni di età o con un peso massimo di 15 kg.

Grazie

PER AVER ACQUISTATO
UN ASALVO



www.asalvo.com

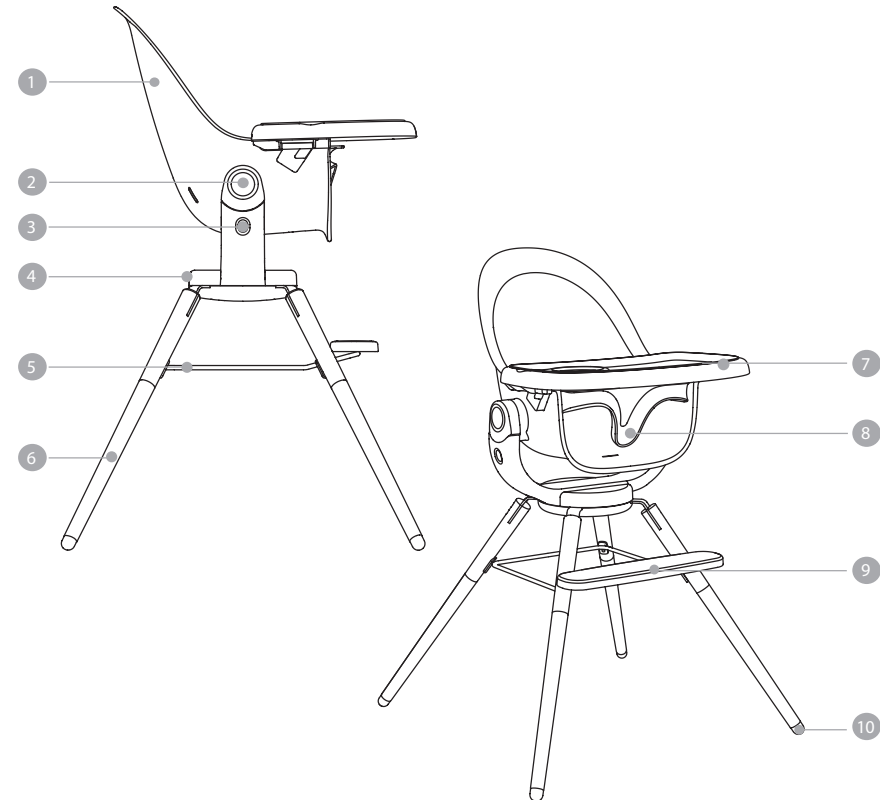
Siga-nos



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren, bitte lesen Sie sie sorgfältig durch. Geeignet von 6 Monaten bis 36 Monaten und für ein Gewicht von weniger als 15 kg, wenn das Kind sich selbständig aufsetzen kann. Kann ab einem Alter von 3 Jahren bis zu 6 Jahren als Stuhl verwendet werden.

WICHTIGSTE TEILE

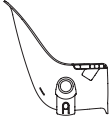


- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 SITZ | 6 HOLZFUSS |
| 2 LIEGEVERSTELLUNG | 7 TRAY |
| 3 KNOPF ZUM ENTFERNEN DES SITZES | 8 T-BAR |
| 4 DREHKNOPF | 9 FOOTREST |
| 5 STÜTZSTRUKTUR | 10 POLSTER FÜR HOLZFÜSSE |

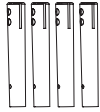
WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

INSTALLATION

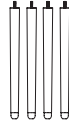
INHALT DES KARTONS FÜR DIE MONTAGE



SITZ



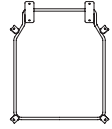
OBERE FÜSSE x4



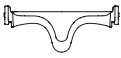
UNTERE FÜSSE x4



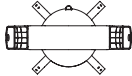
TRAY



STÜTZSTRUKTUR



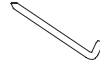
T-BAR



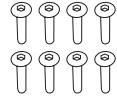
DREHTEIL



FOOTREST



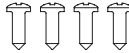
SPANNER SCHRAUBEN
x2



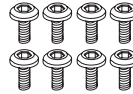
SCHRAUBEN
M6 x 30 (x8)



SCHRAUBEN M6 x
20 (x8)



SCHRAUBEN ST4 x
16 (x4)



SCHRAUBEN NUT M4*
x16 (x4)



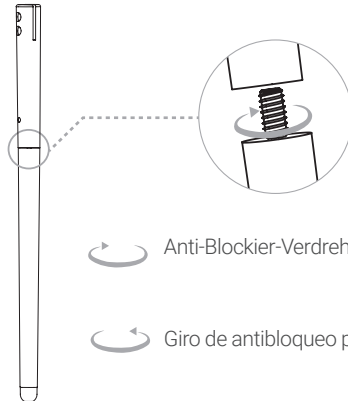
KISSEN* 4

MONTAGE

1

Stecken Sie die oberen Beine (mit A/B/C/D gekennzeichnet) in die unteren Beine (mit A/B/C/D gekennzeichnet).

Achtung: Die oberen und unteren Füße müssen übereinstimmen.



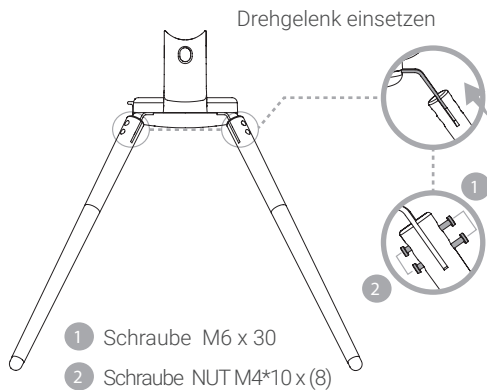
Anti-Blockier-Verdrehung

Giro de antibloqueo para saltar

2

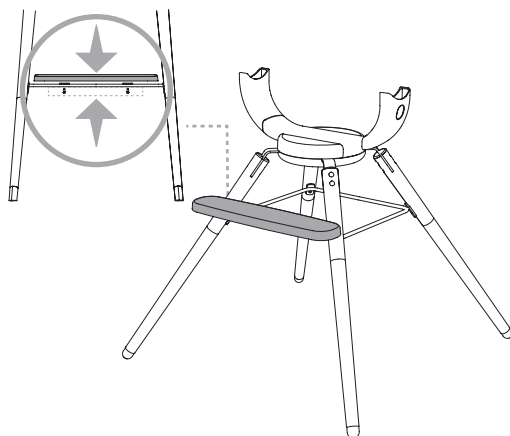
Setzen Sie die Holzfüße in das Drehteil ein und ziehen Sie sie mit der Mutter und der Schraube M6*30 fest.

(Hinweis: Die Mutter ist innen, die Schraube ist außen).



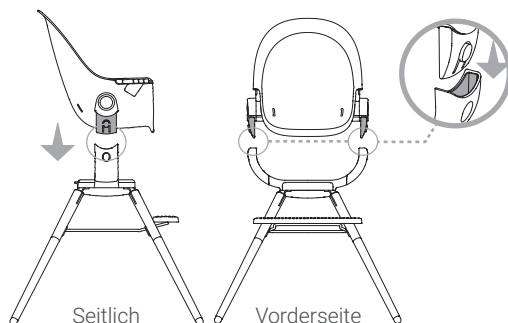
3

Befestigen Sie die Fußstütze an der Vorderseite der Halterung und ziehen Sie sie mit der Schraube ST4*16 fest.



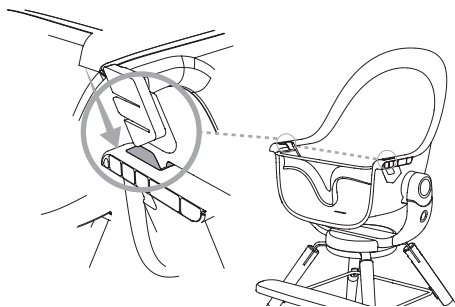
4

Setzen Sie den Sitz auf beiden Seiten des drehbaren Teils ein, bis Sie ein Klicken hören.



5

Führen Sie den T-BAR in den Sitzgriff ein, bis Sie ein Klicken hören.



WARNUNG:

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung immer, dass das Tablett korrekt an den Armlehnen befestigt ist.

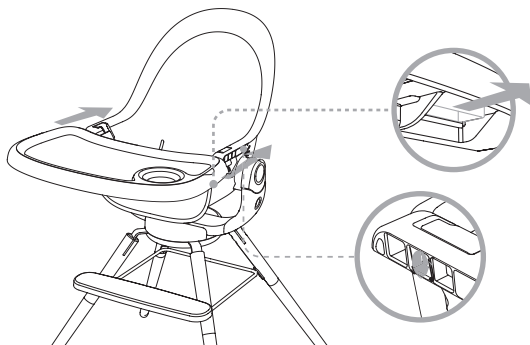
EINSTELLUNG DES TABLETTS

1

Halten Sie die Knöpfe an beiden Seiten des Tablett fest und ziehen Sie es gleichzeitig heraus.

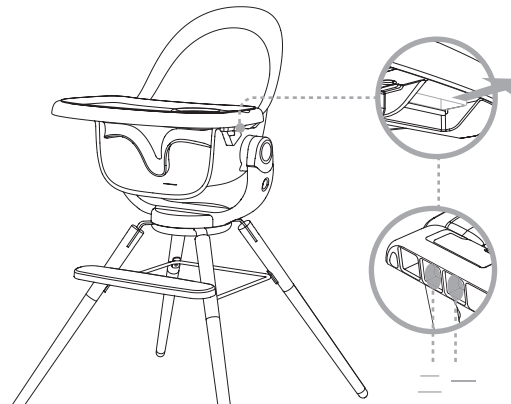
Setzen Sie das Tablett am Sitzgriff ein, bis Sie ein Klicken hören.

Das Tablett hat 2 Positionen.



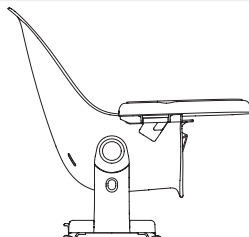
2

Zum Einstellen der 2 Fachpositionen ziehen Sie den Knopf nach außen, bis Sie ein Klicken hören, um sicherzustellen, dass die Positionen wie gewünscht sind.



NEIGUNGSVERSTELLUNG

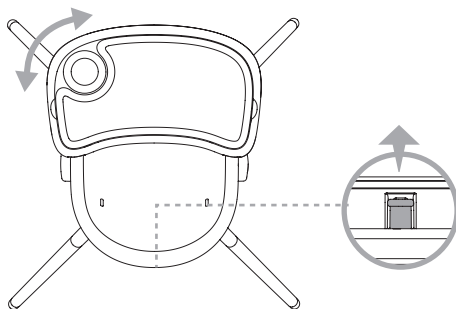
- 1 Es gibt nur eine Liegeposition



DREHBARE SITZVERSTELLUNG

- 1 Ziehen Sie den Drehknopf nach oben, um eine andere Position einzustellen.

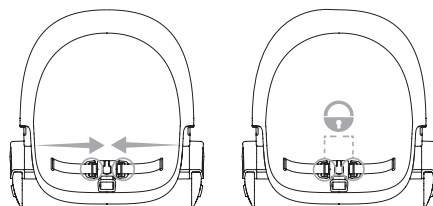
Insgesamt gibt es 4 Positionen, 90 Grad/Position.



EINSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTES

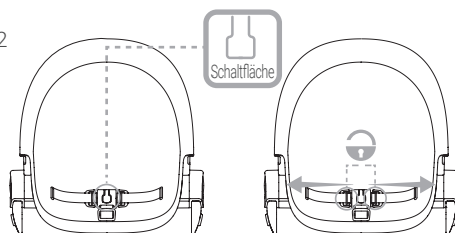
- 1 **a** Drücken Sie beim Anlegen des Sicherheitsgurtes die beiden Verriegelungsschnallen in die mittlere Schnalle, bis Sie ein Klicken hören, damit Sie wissen, dass der Gurt sicher angelegt ist, Abb. 1.

Abb.1



- b** Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Knopf am mittleren Gurtschloss. Folgen Sie Abb. 2.

Abb.2

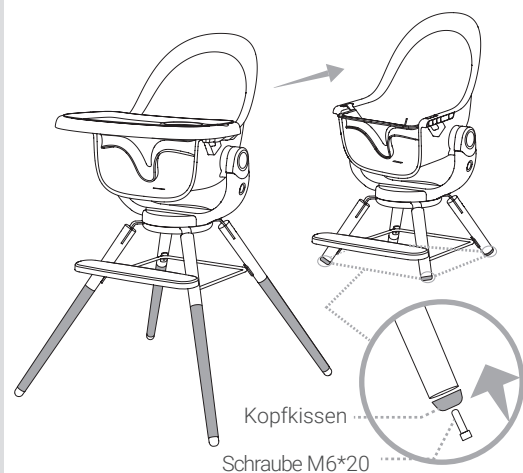


WARNUNG: WICHTIG FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES
Befestigen Sie immer den starren Schrittgurt am Tablett, bevor Sie das Hochstuhltablett anbringen. Wenn der Schrittgurt einmal über dem Kind geschlossen ist, sollte er nie wieder entfernt werden.

WARNUNG:
Stellen Sie den Stuhl immer auf eine horizontale und stabile Fläche.
Stellen Sie den Stuhl niemals in der Nähe von Treppen oder Stufen auf.

WECHSEL VOM HOCHSTUHL ZUM HOCKER

- 1** Entfernen Sie die unteren Holzfüße und setzen Sie die Schrauben M6* 20 in die Polster ein, dann setzen Sie sie in die oberen Füße ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.



WARTUNG

- Schmieren Sie nur, wenn die Verwendung eines Schmiermittels auf Silikonbasis erforderlich ist.
- Reinigen Sie alle Kunststoffteile regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie kein Bleichmittel.
- Das Serviertablett ist spülmaschinenfest. Das Haupttablett kann mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Verwenden Sie kein Bleichmittel.
- Für die Sicherheit Ihres Kindes ist es wichtig, dass Sie den Schrittbügel nicht vom Tablett entfernen.
- WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**

ÜBER DIE REINIGUNG UND PFLEGE DES SITZES

Der Sitz ist ein Sicherheitsmerkmal. Benutzen Sie den Hochstuhl niemals ohne ihn und gefährden Sie nicht die Sicherheit Ihres Kindes, indem Sie etwas anderes als den Originalstuhl verwenden. Es ist bei 30°C waschbar. Nur chemisch reinigen. Die unteren Sicherheitsgurte und Kunststoffteile können mit einem weichen Scheuerschwamm und warmem Wasser gereinigt werden.

- Verwenden Sie keine chemischen und korrosiven Bleichmittel.
- Kaltwäsche (30°)
- Trockenreinigung mit jedem Lösungsmittel außer Trichlorethylen.
- Nicht bleichen
- Nicht im Trockner trocknen
- Nicht bügeln



WARNUNGEN!

- **Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.**
- **Vergewissern Sie sich, dass das Gurtzeug richtig befestigt ist.**
- **Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß angebracht und eingestellt sind.**
- **Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Wärmequellen wie Elektroheizungen oder Gasherden auf.**
- **Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Andernfalls ist die Sicherheit des Babys gefährdet.**
- **Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind sich selbständig aufsetzen kann.**
- **Das Höchstalter für die Verwendung beträgt 15 kg und 36 Monate.**
- **Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind.**
- **Waschen Sie das Produkt mit Wasser und Seife.**

WICHTIG

- Halten Sie das Kind beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg geeignet, die ohne fremde Hilfe sitzen können.

**Vielen
dank**
DER KAUF EINES
ASALVO PRODUKT



www.asalvo.com

Folgen



asalvo

Gracias

Thak you • Obrigado • Merci Grazie

POR ADQUIRIR UN PRODUCTO ASALVO • FOR PURCHASING ASALVO PRODUCT • PARA A COMPRA DE UM PRODUTO ASALVO • POUR L'ACHAT PRODUIT ASALVO • PER AVER ACQUISTATO UN ASALVO • DER KAUF EINES ASALVO PRODUKT



Síguenos / Follow us



IMPORTADO POR ESTAR ASALVO S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com